

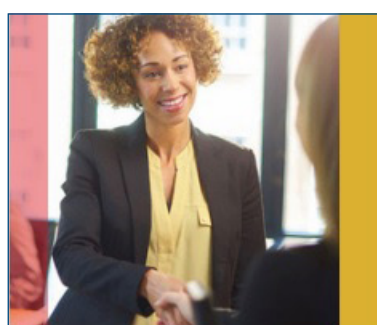
CINCO AÑA PA HOMBER CU A REGLA ACTANAN FALSO INSCRIBI MATRIMONIONAN NA ARUBA



GOBIERNO HULANDES
CONDICIONNAN PA
REFINANCIAMENTO DI DEBE
SIN LOGICA Y HONESTIDAD

MINISTER DANGUI ODUBER:
A DICIDI CU AZV TA
SUBI E PLACA DI ESTADIA
CU PASHENT TA
RICIBI DEN EXTERIOR

PROBLEMA CU
SALUD MENTAL TA
SIGUI EXPANDE SIN
SOLUCION NA BISTA



Market Leader of Business Software in the Caribbean

= exact

Solutions for:

- Finance
- Wholesale Distribution
- Professional Services
- HRM, CRM and BPM

*Supports All Your
Business Activities & Processes!*

VCC
International NV

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Gobierno Hulandes

Condicionnan pa refinanciamiento di debe sin logica y honestidad

Ayera mainta a tuma luga otro reunion di 'Rijksministerraad' (RMR) na Den Haag caminda Secretario di Estado a declara despues cu mucho cos nobo no a Sali for di e reunion aki, ya cu en realidad e hecho cu gobierno Hulandes ta demisionario, no por a spera otro cos. Secretario di Estado Alexandra van Huffelen a mostra despues di e reunion cu e reunion entre otro lo mester a atende e asunto di refinanciamiento di e debe conoci como e "Covid lening" pero riba e topico aki tampoco a yega na acuerdonan concreto.

Segun van Huffelen, tin cu corda cu durante di e pandemia di Covid, gobierno Hulandes entre otro lo a "regala" e tres islanan di Aruba, Corsou y Sint Maarten, yudansa liber manera entre otro ayudo den cuido medico, por ehempel vacunacion contra di e Covid entre otro y sosten di profesionalnan den cuido medico di esunnan cu a wordo afecta pa Covid.

Na mes momento e secretario di estado a mostra cu tambe tin e asunto di refinanciamiento di e debe cu Hulanda a presta na e tres paisnan di Caribe, pa asina por tene cabes riba awa, cumpli cu cierto aspectonan cardinal den un tempo di crisis dor di e pandemia. A keda palabra cu pa luna di October venidero, e tres paisnan aki cu ta Aruba, Corsou y Sint Maarten lo tin cu sea paga e suma cu nan debe of pidi un refinanciamiento di e debe aki loke pa Aruba ta algo riba 900 milyon florin.

Ya caba Hulanda a keda cla cu e islanan di Corsou y Sint Maarten cu lo ricibi e refinanciamiento cu interes abou di 3% pero nan tin cu atende y regla e asunto di pensioen di ENNIA caminda e dos islanan aki tin cu percura pa salvaguardia e fondonan di miles di pensionado y segun van Huffelen e proceso aki ta canando bon. Pa loke ta Aruba e unico condicion cu tin pa gabinete Wever Croes II ricibi un interes abou igual cu e otro dos islanan, ya cu tin acepta e ley di RAft cu mester hiba un control riba finansa di e pais y si no aproba e Rijkswet aki, Aruba e ora lo ser permiti pa un refinanciamiento pero igual cu loke ta ser paga na interes riba mercado mundial cu ta entre 6% pa 8%. Pues mucho noticia nobo van Huffelen no a presenta despues di e reunion di RMR na Den Haag pero si a informa cu tin negociacion ta continuando entre gobierno di Aruba y Hulanda pero cu ainda no a yega na un acuerdo pa loke ta e RAft.

LOGICA Y HONESTIDAD

Sin embargo scuchando declaracion di Secretario di Estado, por saca afo cu di parti di Hulanda, e condicionnan cu a ser poni pa Aruba, no tin logica y tampoco tin honestidad di parti di Hulanda pa loke ta e prestamo aki. Hecho ta cu Aruba tambe a haya placa como prestamo pa supera e crisis di pandemia cu sin duda a tuna e isla aki un push formal cu a percura pa un recuperacion economico formal desde cu e pandemia ta tras di lomba.

Gobierno di Aruba a pidi y lo haya un refinanciamiento di e debe aki, pues gabinete Wever Croes II a sigura cu lo paga e debe aki pero a pidi pa plama esaki riba un periodo mas largo pa duna e pais aki un tiki mas espacio financiero. Van Huffelen mes ta reconoce e desaroyo y recuperacion economico impresionante di pais Aruba, miho cu e otro dos islanan menciona y kisas e miho den e region di Caribe y esaki a wordo confirma pa tanto IMF, Standard & Poors y tambe CAft pues e perspectiva economico di Aruba ta mostra hopi positivo y solido.

Pues aki sin envolvimento di un tipo di RAft, pais Aruba a bin ta atende cu su situacion economico y financiero den un forma positivo y ta dispuesto pa cuminsa paga e prestamo aki na luna di October proximo. Si Aruba no aproba e ley di RAft, e tin cu cuminsa paga tambe na luna di October, pues kico cu pasa gobierno di Aruba tin cu paga e debe aki y a sigura cu lo haci esaki tambe pero pa un motibo of otro, Hulanda ta insisti pa tin un supervision financiero sin cu esaki na e momentonan aki por wordo hustifica.

Ningun momento por papia cu Aruba no a cumpli, cu Gabinete Wever Croes II no tin intencion di cuminsa paga e debe di Covid aki pues e honestidad cu Hulanda ta pretende di ta aplicando den e asunto aki, ta parece mas riba un abuso di poder, un abuso un isla asina chikito compara cu un Hulanda cu tin un economia mucho mas grandi y fuerte cu esun di e isla aki.

Unidad di Narcotica a confisca droga y detene un persona na Kamay

Diabierna mainta Unit Narcotica a tene un accion y a haci un entrada hudicial na Kamay. Na e sitio a detene un persona. Na e sitio a detene un hende homber naci na Aruba cu inicial J.P.E. enconexion cu bendemento di marihuana, cocaína y como tambe xtc. Na e sitio a confisca basta droga. E investigacion ta andando ainda y no ta descarta cu lo por tin mas detencion. Unit Narcotica ta un unidad di Cuerpo Policial Aruba cu oficialmente a wordo lanta 1 augustus 2023. E unidad ta investiga tur loke ta bendemento di droga for di casnan, ariba caya, delivery, plataforma social y hasta area di hotelnan. Tambe e unidad ta investiga tur droga cu wordo intercepta pa Douane, US Customs na aeropuerto, door di ambtenaarnan di KIA y tambe tur droga encontra durante cualkier control policial.

Pa Cuerpo Policial Aruba por resolve mas caso cooperacion y informacion di pueblo di Aruba ta hopi importante, p'esey nos ta pidi si bo tin cualkier informacion yama nos tiplijn di Polis cu ta: 11141. Nos ta garantisa cu bo ta keda anonimo.

Van Huffelen ayera mainta

Aruba paga bo debe pero en realidad nunca a keda sin paga debe

Decларacion di Secretario Alexandra van Huffelen ayera mainta na Den Haag despues di conclusion di e reunion di Consejo di Ministernan di Reino, no a duna mucho claridad of indicacion di algun cambio den henter e situacion cu tin entre Hulanda y principalmente Aruba. Tin un situacion di confrontacion entre gobierno demisionario di Hulanda y Gabinete Wever Croes II pa loke ta e proceso di refinanciamiento di e debe di Covid di 915,5 milyon florin cu mester wordo paga pa dia prome di October of yega na un acuerdo pa refinanciamiento di e debe aki.

Mientras cu van Huffelen a admiti ayera mainta cu e situacion ta practicamente regla cu Corsou y Sint Maarten pero cu Gabinete Wever Croes II ainda ta ser negocia riba e condicionnan cu tin relaciona cu e refinanciamiento di e debe menciona. Ta un hecho cu Hulanda a bay di acuerdo pa refinancia e debe aki pero den caso di Aruba pais madre ta insisti pa impone un tipo di supervision vision financiero, no pa loke ta e asunto di “pagamento” di e debe pero riba henter financia di pais Aruba loke riba su mes ta inaceptabel. Awor por compronde cu Hulanda lo kier un supervision riba e suma di 915,5 milyon cu el a presta Aruba pero e placa ey ta practicamente “long gone” y si a insisti pa bin c’un RAft esaki mester a tuma luga na momento cu a duna Aruba e prestamo ey.

E impresion cu Hulanda ta dunando na e momentonan aki, ta cu funcionarionan Hulandes kier bin aki na Aruba pa mira con Gabinete Wever Croes y otro gobiernonan den futuro, ta maneando placa cu pagadonan di impuesto ta hinca den caha di gobierno, pues no e placa di e prestamo di Covid.

Awor van Huffelen a muestra cu Aruba lo tin cu paga e suma di 915,5 milyon riba cual tin dos opcion di interes, esta caminda si



acepta pa Hulanda impone cu ley di RAft, esaki lo ta un interes di 3% pero si no acepta e condicion cu Hulanda kier impone den e asunto aki, e interes lo bira casi 8%, pues si esey no ta muestra riba un tipo di chantahe, nada otro lo muestra.

Pais Aruba nunca a keda de “default” pa loke ta su debenan cu e tin, tanto local como den exterior y na e momentonan aki tin cu confirma cu e isla aki a cumpli cu su obligacionnan financiero y Hulanda kier impone su supervision cu no ta necesario, dor di uza den su argumentonan e palabra “het zal of het kan gebeuren” un dia cu kisas Aruba lo no por cumpli cu obligacionnan financiero.

Pues cu otro palabra e medida di ley di RAft ta basa riba un tipo di “fata morgana” cu Hulanda ta mira den futuro di Aruba ya cu ayera tampoco van Huffelen a logra di convence ningun hende cu loke el a trece dilanti.

A pesar cu mas y mas tin un pensamiento ta birando algo concreto pero sin duda no ta algun lo por ta posibel den e era aki, esta cu Hulanda ta mustrandu un mentalidad colonialista un biaha mas tratando na impone algo cu sin duda no ta necesario.

Pais Aruba tin su institucionnan cu mester controla gobierno y ta eynan cosnan tin cu cambia, cosnan tin cu bira serio pa tur cos por cana bon riba e isla aki sin ningun clase di intervencion Hulandes.

Minister Dangui Oduber:

A dicide cu AZV ta subi e placa di estadia cu pashent ta ricibi den exterior

Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta anuncia algun cambio na beneficio di e pashent. E cambionan aki ta den cuadro di e aporte financiero cu AZV ta duna na e pashent na momento cu e ta den exterior pa cu su salud. E adaptacion di e aporte financiero ta drenta na vigor entrante 1 di september 2023.

1. E aporte financiero cu tabata 15 dollar ta aumenta y bira 25 dollar (pa dia den exterior).
2. E aporte financiero (pa Hulanda) cu tabata 20 euro ta aumenta y ta bira 30 euro (pa dia den exterior).

Banda di esaki e aporte financiero propio di esun cu ta bay



compaña e pashent den exterior tambe ta reduci di 150 florin pa 75 florin pa su ticket. Minister Oduber ta sigur cu e cambionan aki lo trece un alivio financiero na nos aseguradonan den e momentonan menos bon ora ta trata di busca nos salud den exterior. Ban sigui enfoca riba mehora nos salud, haci movecion diario y come saludabel.



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Cinco aña pa homber cu a regla actanan falso inscribi matrimonionan na Aruba

Ayera e caso penal yama 'Abielu' a wordo trata contra e homber O.A.T.H. di 65 aña di edad. T.H. ta wordo acusa di a regla actanan falsifica di matrimonio riba escala grandi y pa pago durante un periodo di mas cu shete aña. E actanan falso aki a wordo siguiientemente uza pa regla inscripcion di matrimonio na Dienst Burgerlijke Stand y Bevolkingsregister (Censo). Di e manera aki un gran cantidad di persona a adkiri residencia.

Durante e tratamiento den Corte a repasa mas cu binti caso den cual e supuesto parehanan di matrimonio a declara di a paga sumanan cuantioso na e sospechoso pa e actanan falso.

Den algun di e casonan aki a hasta, riba indicacion di e sospechoso, pone potretnan di casamento den escena of regla un partner di matrimonio Arubiano, tambe contra pago.

Banda di e investigacion penal cu Recherche a haci, Censo tambe a haci

investigacion di situacionnan comparabel den cual e sospechoso en cuestion ta parece di ta involvi. Ta ser premira cu ainda lo bay descubri varios docena di matrimonio ficticio.

E consecuencianan pa Pais Aruba ta grandi, considerando cu residencia di tur e personanan involvi a wordo adkiri na manera ilegal.

Esey ta haci cu e divorcionan cu a bin despues, e residencianan concedi, e muchanan reconoci den matrimonio, etcetera, ningun no tin validez y lo mester wordo cancela. Tambe den e casonan cu no a wordo inclui den e caso penal cu a sirbi awe y cu ta wordo investiga pa Censo, algun di nan bayendo bek te algun decada pasa. Banda di esaki e personanan a haci uzo indebido di e sistema social di Pais Aruba, manera beneficianan (pensionnan) y premienan (AZV).

E sospechoso a alabes debilita e maneho di stranheria di Pais Aruba cu su actonan. El a tambe gana sumanan di placa grandi cu e actanan di matrimonio falsifica. For di investigacion financiero ta resulta cu e no por duna splicacion pa casi 300.000 na gastonan.

Fiscal di husticia a exige recuperacion di e suma aki (ontneming) y a pidi un castigo di prizon di cinco aña contra e sospecho, kende ta nenga di duna apertura.

Clientenan di e actanan falsifica di matrimonio, esta e personanan cu a cera un matrimonio ficticio, lo wordo persigui mas despues. Manera ya menciona, e resultadonan di e investigacion di Censo y di Recherche lo mester tin consecuencia tambe pa nan residencia legal na Aruba.

We Are HIRING

Join Our Award-Winning Team

#1 TOP HOTEL IN THE CARIBBEAN
#18 TOP HOTELS IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
THE FIRST CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

OPEN POSITIONS

- ✓ CONCIERGE/FRONT DESK AGENT
- ✓ FRONT OFFICE SUPERVISOR
- ✓ HOUSEMAN
- ✓ ROOM ATTENDANTS
- ✓ TURNDOWN ATTENDANTS
- ✓ HOUSEKEEPING SUPERVISOR
- ✓ TECHNICIAN
- ✓ ENGINEERING SUPERVISOR
- ✓ HOST/HOSTESS (AM/PM)
- ✓ BEACH ATTENDANT
- ✓ SERVER (PM)

BENEFITS

ATTRACTIVE SALARIES WITH BONUS OPPORTUNITIES
5-DAY WORKWEEK WITH UP TO 27 VACATION DAYS
GYM MEMBERSHIP WITH BODYZONE + HEALTH INSURANCES
SAVINGS & LOAN PROGRAM, EMPLOYEE DISCOUNTS

APPLY ONLINE AT: WWW.BUCUTI.COM/CAREERS

Elements

RESTAURANT

OPINION PUBLICO

A tuma nota cu e prome aeropuerto di Aruba, a ser tuma como un monumento di Aruba

Si gur dicho aceptacion ta na su luga, pero Minister di Cultura, Xiomaro Maduro a yame Aeropuerto Dakota. Esaki no ta corecto. Aeropuerto Dakota tabata di dos edificio cu ta keda mas pariba, pero cu lamentablemente a wordo basha abao, despues cu Aeropuerto Reina Beatrix a keda cla cu te actual edificio cu ta ser amplia.

Si nos kier conserva nos monumentonan, no por t'asina cu Gobierno, den e caso aki Minister di Cultura, Xiomara Maduro a haya ta bon pa cambia su number.

Number di e prome aeropuerto di Aruba yama Baca Morto y ban respeta esaki, y no cambia nos historia por fabor.

APPAREL **BOAT ACCESSORIES**

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE **FIBERGLASS PRODUCTS**



EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr. Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **vrijdag 24 NOVEMBER 2023 om 10:00 uur 's-morgens in het Auditorium van de Kamer van Koophandel te Aruba** aan de J.E. Irausquin Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

een woonhuis, plaatselijk bekend als

MONTAÑA 36

staande op een perceel eigendomsgrond groot 775 m², gelegen te Montaña, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie L nummer 705.

Richtprijs: Afl. 397.705,--

Een onherroepelijk en onvoorwaardelijk onderhands bod kan worden uitgebracht tot uiterlijk donderdag 9 novemberr 2021 kantore van NewLeaf Notary, J.E. Irausquin Boulevard 22 te Aruba, of via email: auction@newleafaruba.com. Het biedingsformulier is zowel op het kantoor van NewLeaf Notary alsmede op de website www.newleafaruba.com verkrijgbaar.

Iedereieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.

Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

Problema cu salud mental ta sigui expande sin solucion na bista

Salud mental ta birando un di e problemanan serio den comunidad, sigur den un periodo caminda hopi hende ta ser expone na e presion diario principalmente pa loke ta nan situacion financiero pero tambe pa e presion social cu tin den comunidad. Ta un hecho cu den hopi famia rond di e isla, e ambiente social den famia no ta esun mas adecuado caminda principalmente hobennan ta ser confronta cu esaki pero tambe nos hendenan grandi cu den e etapa di nan bida cu edad halto, nan ta ser isola tanto pa famia como pa otro hendenan. E siman aki tambe tin cu mostra cu principalmente e barrio di Dakota a perde un di su hendenan den persona di Albert Lake, kende tambe a bin haya su mes afecta pa loke tin cu ser considera salud mental.

Su fayecimento lo wordo asocia cu un otro aspecto cu ainda no ta conoce of lo uza mesun terminologia di semper, esta cu el a muri un morto natural pero mescos cu den mayoria di caso, esaki lo ta suficiente pa hustifica su morto.

Dos dia despues di su fayecimento, tur caminda cu yega, caminda tin hendenan di futbol, di deporte, por scucha e pregunta: “bo a tende kico a pasa cu Albert,” ya cu su fayecimento ningun hende a spera sigur mirando cu e tabata un hende cu ta move hopi, tanto cu canamento den oranan di atardi of coriendo riba su bicicleta. Salud mental ta birando algo hopi serio aki na Aruba, caminda hasta na algun scol, maestronan ta papia di esaki pero e ayudo profesional pa atende cu e tantisimo casonan aki, practicamente no ta existi.

Si tin un departamento mes di gobierno cu ta atende cu esaki, tin cu bisa cu loke ta ser haci simplemente no ta suficiente pa atende cu e problema serio aki ya cu en realidad masha poco AZV ta cubri cierto tratamiento cu hendenan tin mester pa loke ta salud mental.

Na scolnan tin problema practicamente tur siman, tur dia y caminda entre otro e situacion financiero na cas di e studiantenan aki, ta pone cu nan no tin suficiente

pa hiba un pida pan scol y mayoria tin berguensa di bisa cu nan tin hamber y no tin placa pa come.

Pa algun tempo caba tin varios hoben, principalmente mucha homber, cu a haya nan mes den problema cu husticia y nan a cay cera ya cu e situacion cu tin ta pone cu nan ta bira independiente for di un edad hoben ya cu mayornan tin cu traha pa pone pan riba mesa of pa paga debenan di cas y no tin tempo pa sinta cu nan yiunan pa reflexiona cu otro riba cosnan bon y cosnan malo.

Mester haci mas cu e asunto di salud mental y fayecimento di Albert Lake sin duda mester ta otro aviso, pa bay over na duna mas atencion na e asunto aki, ya cu e grupo di hende cu ta ser confronta cu retonan mental, a sigui crece dia pa dia y ta birando algo hopi serio mes pa bay controla a corte tempo.

Wardacosta ta asisti boto The Hook na Rancho Clemente



E boto, The Hook cu parcialmente a zink despues di e yobida di awa fuerte na Aruba recientemente, a ser asisti pa e punto di sosten di Wardacosta na Aruba.

E boto tawata na Rancho Clemente na su luga di hancra y a bay bou di awa parcialmente despues di e yobida di awa pa motibo di horcan Franklin. Wardacosta a bay Rancho Clemente y a yuda e capitan cu ekiponan pa pomp tur e awa for di e embarcacion. Durante di e pompmento di awa, e boto a subi poco poco bin superficie bek. E capitan di e boto The Hook tawata hopi contento cu Kustwacht a yud’e salba su boto.

ARUBA PORTS AUTHORITY NV
ORANJESTAD + BARCADERA

we are
Hiring
Join our amazing team!

Financial Manager

FOR MORE INFORMATION REGARDING THESE POSITIONS AND HOW TO APPLY,
PLEASE VISIT OUR WEBSITE WWW.ARUBAPORTS.COM OR
FACEBOOK PAGE: [ARUBA PORTS AUTHORITY N.V.](https://www.facebook.com/arubaports)

DIASABRA 26 DI AUG

**LOTTO
DI DIA**

ROLLDOWN

Ganado Garantisa!

AFL

150.000,-

Si awe no tin ganado cu 5 number bon, e ta bay na esun cu tin 4 number bon y asina e ta keda Roll Down te ora tin ganado!

Corda pidi pa bo Facilito y gana premio cash instantaneo!

www.lottoaruba.com



Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Gobierno di Aruba ta cumpliendo cu tur tres norma cu a palabra cu Hulanda den e RAFT



Diamars ultimo Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes a duna Parlamento di Aruba un spli-cacion riba refinanciamiento di e debe di Covid. Durante e reunion di 10 ora, na unda por a scucha hopi critica riba e maneho di Gobierno, a reina e sentimiento cu varios politico of oponente den Parlamento ni kier a trata e esencia di e reunion cu tawata supervision y refinanciamiento pa trece solucion, pero mas bien kier critica e maneho di Gobierno cu a sa di hiba nos pais den recuperacion despues di un pandemia devastador.

Durante e reunion, e Prome mandatario di nos pais a muestra e importancia, cu echonan, unda nos pais ta para financieramente. Prome Minister a remarca cu supervision financiero t'ey y e ta den e Landsverordening Aruba Financiel Toezicht, LAFT y ta acopla cu protocol y tur norma ta inclui den dje.

Prome Minister a sigui splica Parlamentarionan presente, cu tin un supervision cu a funciona den pasado y ta funcionando awo tambe. E echo cu tabatin menasa pa aanwijzing y despues a convence Hulanda pa no bin cu aanwijzing, ta hustamente prueba cu e sistema aki ta funciona. "Hulanda ta menasa y Gobierno di Aruba ta haci cambio y ta splica

Hulanda cu kico Aruba ta di acuerdo y cu kico no ta di acuerdo. Despues ta yega na un final y esey ta muestra cu e supervision financiero ta traha", Prome Minister a indica.

Prome Minister a expresa cu Gobierno di Aruba ta para pa supervision financiero y supervision financiero externo. Prome Minister a indica cu Gobierno ta haciendo tur posibel pa prome di September entrega Parlamento e ley cu e cambionan y cu esaki lo mehora e producto di supervision financiero.

TRES NORMA CU A PALABRA CU HULANDA:

Gobierno ta aplicando un maneho financiero prudente y exitoso. Den e Rijkswet Aruba Financieel Toezicht, RAFT, tin tres norma cu a palabra cu Hulanda cu ta bay atene na dje. Maske cu Gobierno di Aruba no ta di acuerdo cu e RAFT, e tres normanan aki no tin discusion riba nan. Prome Minister a duna di conoce cu Gobierno di Aruba ya ta aplicando e normanan aki caba maske cu e RAFT no t'ey.

BEGROTINGSNORM:

E prome norma ta e 'Begrotingsnorm' unda a palabra cu Aruba lo percura pa den cada aña lo tin por lo menos 1% surplus. Aruba a logra esaki aña pasa y tin'e awor den presupuesto. Esey kiermen cu Aruba ta den cumplimento cu e begrotingsnorm.

PERSONEEL LASTEN NORM:

E di dos norma ta 'Personeel Lasten Norm', gasto di personal unda a palabra cu Hulanda cu e Personeel Lasten Norm ta bay bira 10% di GDP na aña 2027. Na e momento aki e ta rond di 11% di GDP y pa 2027 ta bay yega e 10% sin problema, Prome Minister a remarca. E proceso di 'herstructure-ring di overheids organisatie' lo bay indica cua tipo di servicio Gobierno mester bay duna y cua Gobierno no mester duna pa asina baha mas gasto.

SCHULDENLASTEN NORM:

E di tres ta schuldenlastennorm na unda cu e palabracion ta cu pa aña 2031, e debe di Aruba mester yega na 70% di e GDP y na aña 2040, e mester yega na 50% di e GDP. IMF ya a ya a confirma cu pa aña 2028, Aruba lo yega na 70% di e GDP. Aruba ta cumpli cu esaki tambe.

"Gobierno di Aruba ta cumpliendo cu tur tres norma riba e tereno financiero y por bisa cu orguyo. No ta solamente Gobierno di Aruba ta bisa esey, pero tambe IMF y Fitch a bisa esey y tambe CFT a confirma esaki.

Nos no ta ainda unda mester ta, pasobra ta un pandemia a dal e pais aki, pero nos ta riba e bon caminda di recuperacion economico y recuperacion financiero", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



Bin bishita nos y probacha!

Paña di bon calidad na bon prijs.



Adres: Avenida Milio J. Croes 47 local 3
Telefon: 5646733 – 5653466
E-mail: info@carlymar.com

Parlamentario independiente mr. Gerlien Croes

Ta hunga politica cu e futuro financiero di nos pais

E prome sesion di Parlamento tras di e reces 2023 tabata un reunion publico masha spera, sigur pa parlamentario independiente mr. Gerlien Croes, teniendo na cuenta cu e topico ta e Rijkswet Aruba Financieel Toezicht (RAft). Den su ponencia, un biaha mas el a demostra un caracter firme y un manera di papia cla y raspa pa bisa Gabinete Wever-Croes II cu nan ta hunga politica cu e futuro di e pais.

Croes a cuminsa su disertacion diamars mainta condenando e ausencia di Minister di Husticia Rocco Tjon ya cu ta danki na dje Aruba ta den e situacion cu Hulanda no ta confia mas den Parlamento, ni den gobierno.

Na opinion di Parlamentario Croes, aunke e condicionnan den RAft y den LAft (Landsverordening Aruba Financieel Toezicht) ta practicamente mesun cos, esta bin cu un miho supervision financiero, ningun hende a desea pa Aruba yega na e crusada aki despues cu prome minister Minister Evelyn Wever-Croes a deshasi di LAft na 2018 y acorda cu Hulanda pa un Rijkswet RAft 2 año pasa.

Ta un berguensa cu Hulanda por ehempel tin cu ta pidiendo Aruba por medio di un Rijkswet pa percura pa entrega jaarrekening, esta cuenta anual; algo cu Aruba tin 5 año sin haci. Ademá, Hulanda ta pidi Aruba pa bin cu presupuesto multianual y duna cuenta di kico ta haciendo of ta bay haci pa reduccion di debe nacional.

“Realidad ta cu Tjon hunto cu Evelyn Wever-Croes y henter MEP, pa probecho politico a priminti pueblo cu lo kita e LAft, mientras cu awe hustamente ta pidi pa want’e na vigor na luga di un RAft. Mescos cu MEP ta pidi pueblo pa rindi nan placa, Hulanda tambe kier pa Gobierno di Aruba rindi e placa” e parlamentario independiente a señala.

Awor cu Aruba ta lomba contra muraya ta manera cu Gabinete Wever-Croes no ta preocupa pa e consecuencianan di no acepta un RAft. Firmando e RAft, Aruba lo por paga 30 milyon florin menos na interes pa año, den e caso cu no firma esaki, Hulanda ta ofrece prestamo na 8% di interes, pero probablemente ta pasobra e 8% adicional di interes riba prestamo aki, no ta for di nan saco e lo sali, pero atrobe for di esun di pueblo, gobierno no ta preocupa.

Croes: “E realidad ta cu un rijkswet ta bay exige transparencia cu no tin aworaki. E realidad ta cu nan tin miedo di e transparencia cu e ley aki ta bay exige. Lunanan ta negocia, lunanan ta gaña pueblo y Hulanda alabes y lunanan ta papia di autonomia, pero ta e mesun politikeria tin nos aki awe. E



manera cu ta maneha e pais aki, no a laga un interes mas den Hulanda pa kere nos. Tin un desconfianza inmenso.”

Pa culmina, e parlamentario independiente a expresa “Mi no sa si esey ta e autonomia cu nos kier keda cu ne. Esey ta e pregunta cu nos tin cu haci nos mes den parlamento awe. Realidad ta cu Parlamento a faya. E pueblo aki no merece e tipo di maneho aki, ni tampoco e gobernantenan aki cu ta pensa riba meta politico, sin tene cuenta cu pueblo ta paga pa e consecuencia.” Gobernantenan tin un trabou valioso pa haci na e momento aki di negocia cu Hulanda.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 28 september 2023** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- a. een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 362 m², gelegen te Noord in Aruba, afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie D nummer 940, index:D7103; en
- b. een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 33 m², gelegen te Noord in Aruba, afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie D nummer 942, index:D7104;
met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **“Noord 98-Z”**.
Inzetprijs: Afl. 260.000,==.
- het recht van erfpacht tot vijf oktober tweeduizend zeventig op een perceel domeingrond, groot achthonderd vijf en vijftig vierkante meter (855 m²), gelegen te Juana Morto in Aruba, nader omschreven in **meetbrief nummer 147 van tweeduizend zes**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **“Juana Morto 91-T”** (ook bekend als “Juana Mortostraat 91-T”).
Inzetprijs: Afl. 194.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 13 september 2023 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de executant, te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com / auction@notaristromp.com

Campeonato di biyar 60+ ta bay cuminsa!



Diasabra awor 26 di augustus, cuminsando pa 5'or di atardi n'e Palacio di Biyar na Tanki Leendert, lo bay tin otro edicion dje tremendo torneo anual di biyar bola 8 pa 60-plus! E aña aki ta priminti di bira hopi mas interesante ya cu e biaha aki e biyaristanan tin mesa 'fine-tuned' pa demonstra kico nan por haci riba mesa berde! E campeonato lo inicia dia 26 awor pa 5'or, lo sigui 2 di september cuminsando 5'or, pa sigui p'e gran final dia 9 di september.

Nos tin entendi c'un berdadero batayon di legendario lo baha e dlanan ey na Tanki Leendert pa bin midi forsa! Dje localnan tin astronnan manera Edwin “Kwek” Chirino; e trabuco di tur tempo Junini Quandt kende a sali sub-campeon aña pasa; e Transformer di La Roca, Juni “Kilowatt” Figaroa; tambe nos tin e campeon di aña pasa Gino “Betonmolen” Geerman; e legendario Sheik “The Ghost” Orman; e gran y conocido Frido “Maltin Polar” Dirksen; e legendario Moonchi Kelly; tambe lo haci su gran debut Rudolf Arends; y tambe nada menos cu e legendario di tur tempo Buchi Briezen, homber cu aña pasa a pasa Ernesto Pardo un Capoti!

Siguiendo den e rij di “Fama”, nos ta haya e referee di tur tempo Omar Lampe; tin rumor cu “Lucky Viviano” ta guliendo paracetamol manera mangel M&M pa drecha salud y ainda participa; un cu no por faya ta Mr. Frenzo's Franklin Ruiz; y last but not least, e conocido Ernesto Pardo lo bin tuma revancha y “undo” e Capoti di aña pasa! Shonnan, no keda di probecha dje oportunidad aki pa presencia kico ta “kraak” mas duro: e bolanan di biyar ora nan dal na otro, of e wesonan 60-plus ora sak pa mik e bola 8! Entrada ta completamente gratis pa un y tur, yega!

Violet Spa

Servicios a Domicilio

- Masajes Anti-Estress y Relajantes
- Masajes Terapéuticos
- Reflexologia Podal
- Detox Lonico

Masaje Reductor

Masajes reductores contiene:

- Aparatologia Combinada
- Manta Térmica
- Maderoterapia
- Drenaje Linfático

Moldeo de Figura

con cierre de costilla y reloj de arena



+297-740-5235



Ubicación bajo demanda



BEAUTY & SPA

Iniciativa pa yuda un pashent Arubiano haya stem cell a resulta den un cooperacion unico cu Matchis

Pa registra nos donante di stemcell pa Caribe



Caribbean Stem Cell Donors ta un comision di boluntario cu e obhectivo di haya un donante di stemcell pa un pashent cu ta ricibiendo su tratamiento pa leukemia na Erasmus MC na Hulanda. Durante e proceso di busca un match, a realisa cu no tin un infraestructura pa donante registra den Caribe. Esaki ta importante pa pashent-

nan cu mester transplante di stemcel por cura di nan enfermedad.

Cu esaki den mente, e meta di Caribbean Stem Cell Donors a bira mas grandi. Banda di busca un match pa e pashent, nos ta trahando tambe pa crea un infraestructura den Caribe pa tur pashent cu tin nos característica etnico. Asina por tin mas oportunidad di haya un match, por trata nan enfermedad exitosamente y asina por salba mas bida di esnan cu ta bin di Caribe.

E grupo di boluntario a lansa un campaña pa educa, conscientisa y alabes haci un yamada pa personanan registra y forma parti di un Stem Cell Donor Drive.

Mirando e acogida, interes y apoyo den

nos comunidad pa cu e iniciativa aki, a acerca Matchis cu ta e fundacion di mas grandi cu ta maneha e database di donantenan di stemcel na Hulanda. Tambe nan ta encarga cu match pashent y donante.

For di e reunion cu Matchis, Caribbean Stem Cell Donors a logra cera un colaboracion pa organisa un donor drive na Aruba. E colaboracion y acuerdo aki, ta marca un stap grandi den e proceso pa desaroya un infraestructura pa donantenan di stemcell den Caribe den futuro. Esaki lo ta pa prome biaha den historia di Caribe.

Fundacion Matchis a priminti di tuma e encargo di e proceso pa registra donantenan y tambe pa manda Aruba e test kits necesario pa por haci test mediante swab den boca. Un simpel swab ta wordo haci pa por test y registra HLA di cada persona pa determina si tin un match. Den futuro Caribbean Stemcell Donors y Matchis lo continua cu e dialogo pa fortalece e infraestructura y haci esaki uno structura den Caribe.

E acuerdo cu Matchis ta nifica cu tur persona (bou di 55 aña) lo wordo registra directamente den e database na Hulanda. Esaki ta importante paso mayoria pashent di islanan ABC ta wordo trata na Hulanda. Esaki ta sigura cu nos pashentnan por aumenta nan oportunidad di haya un posibel match y donante.

Insert: Informacion di e Donor Drive

Pa tur persona cu ta desea di registra pa bira un donante, por tuma contacto cu Caribbean Stem Cell Donors na +297 7381979 (WhatsApp) of riba Instagram na @CaribbeanStemCellDonors y ariba Facebook na @Caribbean Stem Cell Donors pa ricibi mas informacion.

**Local
25%
discount**

Available from
August 1st – 31st, 2023

Opening hours
8:00AM – 12:00AM

Located at the Aruba Marriott Resort

CBLH ta lansa su campaña nobo 'Learning Links'

Centro di Bario Lago Heights (CBLH) tin e grato placer di anuncia su programa nobo cu lo inicia na september bou di nomber di 'Learning Links' na San Nicolas.

E Proyecto aki lo core di september 2023 te cu april 2024 y lo consisti di varios tayer cu ta trata diferente disciplina y area di desaroyo, incluyendo: Plantacion, Arte y Expresion, Recreacion Educativo pa Famia, Cosemento, Arte Culinario Sostenibel, Empoderacion Propio, Talento y Pasion y Resiliencia. Ademas, lo tin un Grupo di Sosten pa Mayor y lo termina tur luna cu un fiesta di Bario unda lo presenta e resultado di cada tayer y unda lo celebra tambe nos dushi San Nicolas. 'Learning Links' ta wordo presenta conhuntamente cu Fundacionnan, Profesionalnan y Comerciantenan y lo enfoca riba aspectonan util cu participantenan lo por aplica mes ora den nan bida diario.

A crea 'Learning Links' pa yuda hoben, famia y tambe nos mayornan adulto (60+) pa uni, siña hunto y sostene otro den un ambiente sano. Ta un hecho, cu ora mayoria ciudadano di un pais experiencia crecimiento personal, facilmente comunidad tambe lo progresa. 'Learning Links' lo brinda grandi y chikito chens pa cultiva e sentimento di por siña cos nobo, di sinti nan mes capaz, balora y aprecia. Lo combina charla y participacion activo pa brinda un miho experiencia y crecimiento riba tereno social, emocional of recreacional. Si logra aumenta e potencial di participantenan y tambe fortalece e union, of 'link', entre individuonan cu e proyecto aki, 'Learning Links' lo ta wordo considera exitoso. Pueblo ta keda invita pa registra pa e proyecto aki p'asina hunto nos descubri talento y habilidadnan nobo.

CBLH kier recorda Pueblo di su otro actividadnan akinan na San Nicolas, entre otro 'Scol di Percusion di CBLH' cu Sr. Vio Wester y grupo 'Forever Young' pa adulto mayor y ademas lo sigui brinda comunidad su servicio di facilidad pa reunion y celebracion. Recientemente a inicia colaboracion cu 2 artista cu ta Sra. Indra Stamper y Sra. Tracy Halman cu lo start lesnan di cosemento pa hoben y tambe les di Foam-Art pa adulto mayor. Tipico 'Grupo Tramus' tambe a uni forsa cu CBLH y lo toca tur fin di luna durante e fiesta di bario. Asociacion 'Aruba Flight Simulator Club' recientemente tambe a cera acuerdo cu CBLH y lo organisa su famoso exposicion pa tur amante di Aviacion durante luna di



september na CBLH.

CBLH ta gradici tur esnan involvi den e proyecto aki, en particular CEDE ARUBA y 'SAMENWERKENDE FONDSEN CARIBEN' pa nan sosten inmenso. Mas cu claro CBLH ta extende un invitacion grandi na tur instancia cu ainda lo kier yuda aporta na nos proyecto y tambe tur boluntario eyfo. Pa registracion y mas informacion por tuma contacto libremente cu Shalinie Flores na Cel.: 560-5588 of tel.: 584-8777.

Por ultimo, ta invita grandi y chikito pa 'Like & Follow' gusta y sigui CBLH riba Facebook, Instagram y Tiktok p'asina semper keda al tanto di tur actividad cu nos ta brinda comunidad cu hopi Amor y Dedicacion.

OE AZV ta informa:

Entrante 1 di september adaptacion di e aporte financiero di AZV pa cuida medico den exterior

Ta un placer pa Organo Ehecutivo AZV (OE AZV) informa su aseguradonan cu entrante 1 di september 2023 tin un cambio na fabor di e aseguradonan cu tin cu haya nan cuida medico den exterior.

Ora tin aprobacion, OE AZV ta cubri pasashi (ida y buelta) di e pashent y di un acompañante social di cual e acompañante social tin un aporte propio pa su ticket.

Adicionalmente OE AZV ta cubri e gastonan medico (e.o e operacion of test), ta duna un compensacion pa hotel den forma di un carta di garantia y ta yuda pa medio di un aporte financiero cu e gastonan di cuminda y bebida (awa) pa e

pashent.

Entrante 1 di september 2023 e siguiente cambio na fabor di e asegurado (e pashent) lo wordo introduci:

1. E aporte financiero cu tabata 15 dollar ta bira 25 dollar.
2. E aporte financiero (pa Hulanda) cu tabata 20 euro ta bira 30 euro.
3. E aporte propio di e acompañante social, es decir e aporte propio pa su ticket di biahe, cu tabata 150 florin ta bira 75 florin.
4. E aporte financiero (daggeldvergoeding) lo conta pa cada dia di estadia den exterior, irrespecto si e pashent ta hospitalisa of no.

Misa special pa mucha y hobennan

Rev. Pastoor Toti Fuentebella di Parokia di Sta. Filomena na Paradera ta haci un invitacion na tur baby, mucha, hoben y devotonan di Santa Filomena y tur parokianonan pa e clausura di e Fiesta di Santa Filomena cual lo tuma luga diadomingo awor, dia 27 di Augustus 2023, pa 10'or di mainta den Misa na Paradera. Nos isla ta bendiciona cu un misa na su honor, esta Paradera.

Nos ta suplica tur baby, hoben y mucha riba henter nos isla pa asisti na e Santo Sacrificio di Misa aki ya cu Santa Filomena, Virgen y Martir ta e Patrona di baby, mucha y hobennan ya cu e mes a muri como martir pa nos Señor



Hesu Cristo na e edad di 13 aña. Tambe nos kier haci un invitacion pa tur mucha, docente di Colegio Pastoor Kranwinkel y Maria Goretti Colege pa e misa aki tan special cu bendicion pa un bon comienso di un otro aña escolar 2023-2024.

Despues di Santo Sacrificio di Misa tur e baby, mucha y hoben lo haya un bendicion special cu e azeta di Santa Filomena procedente directamente for di e Santuario di Santa Filomena na Mugnano del Cardinale, Italia.

Nos ta spera cu fielnan di Parokia di Paradera, mayornan, babynan y henter e hubentud y pueblo di Aruba en general y tur devoto di Sta. Filomena lo asisti na e celebracion aki diadomingo dia 27 di Augustus pa 10.00 a.m. na Misa Santa Filomena na Paradera.

Caribbean Cinemas

PASEO HERENCIA

THE BEST ENTERTAINMENT
IN THE BEST ENVIRONMENT

- LATEST RELEASES
- RECLINING SEATING
- LASER PROJECTION
- 7.1 DOLBY SOUND
- RESERVED SEATING
- ONLINE TICKETING
- CONCESSION AND DELI

General di Brigada di Infanteria di Marina, Frank Boots

Boots a cuminsa 3 aña pasa durante un temporada tumultuoso, COVID-19 a hunga un papel grandi den esaki. E rol di Militarnan di Corsou a bira, tambe pa e motibo aki, cada bes mas importante, cu resultado di hopi solicitud pa asistencia. Apesar di cu durante ultimo 3 añanan horcannan real no a materialisa, na 2021 Boots a guia e despliegue militar despues di e temblor na Haïti. E despliegue Hulandes a tuma luga dentro di un mision humanitario di asistencia di emergencia di Union Europeo.

E colaboracion cu e Paisnan durante ultimo 3 añanan tabata central. Por ehempel, a establece acuerdonan pa forma e Trayecto di Formacion Social na Aruba y Corsou. Tambe na nivel internacional a fortalece e colaboracion pa pone aun mas enfasis riba accionnan impulsá pa informacion. Den esaki paisnan den region manera Colombia ta di gran importancia y durante e ultimo 3 añanan a tuma pasonan importante pa colabora cu otro na un forma mas intensivo.

Na 2022 Defensa y Wardacosta Region Caribe hunto a zorg pa un aña cu a kibra record na capturacion di droga; un total di mas o menos 35.000 kilo di droga a keda interceptá. Ademá di e éxito operacional aki durante e aña aki tabatin Velas Latinoamerica Curaçao cu a hunga un gran papel; e pelicula 'Invasie' a keda graba, y e serie di Wardacosta a ricibi un éxito di audiencia internacional riba National Geographics. E aña despues Cas Real a haci un bishita na Region Caribe, cu un prome encuentro pa cera conoci cu Princesa Amalia. Durante e bishita special aki Defensa den Region Caribe Hulandes a eherce un rol importante tanto den fondo como riba prome plan.

E Comandante nobo, Comandante Hansen, no ta desconoci cu Region Caribe Hulandes. Durante su carrera, Hansen a acumula hopi experiencia, tanto cu Defensa como cu aporte na Wardacosta den Region Caribe di Reino Hulandes. Eynan mes el a ocupa varios puesto, tal manera Comandante di e Cutter Jaguar di Wardacosta, Oficial di Estado Mayor CZMCARIB, encarga cu operacionnan internacional anti droga, Hefe Operacional na Wardacosta Region Caribe Hulandes, y durante despliegue cu varios barco di patrulla. Banda di esey for di Hulanda e tabata a Consehero di Maneho pa asuntonan di Region Caribe y Wardacosta.

Hansen lo sigui encaminá e caminda eligi pa su predecesor pa mehoracion y renobacion di e Organizacionnan Defensa y Wardacosta. Den esaki e ta esforsá su mes pa continua cu e colaboracion exitoso cu socionan strategico local y internacional. Hunto nos lo sigui traha pa reforsa nos organizacion y cumpli cu e mision di e Comando di Forza Naval den Region Caribe Hulandes y Wardacosta Region Caribe Hulandes. Boots ta bandona Defensa. E ta baha di su funcion cu pensioen adelantá.



Minister mr. Ady Thijsen:

‘Hulanda mester tin mas comprension y sosten pa Aruba’

‘Ami ta kere cu na e momentonan aki Aruba ta para fuerte. Despues di COVID bo ta mira cu Aruba ta bayendo riba e bon caminda. Nos por demostra Hulanda cu nos por. Mester bisa Hulanda pa compronde nos y duna nos sosten den esaki’. Esaki Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen a contesta riba pregunta di periodistanan na final di e reunion di Consejo di Minister di Reino (RMR) awe 25 di augustus.

Minister Thijsen a duna comentario riba e discusion den parlamento di Aruba riba e ley di Raft. Segun e mandatario mester tuma tempo pa yega na un solucion. Como ehempel sr. Thijsen a menciona e aanwijzing y ley di COHO unda den ambos caso tabata tin presion, Aruba a convence Hulanda a base di argumentonan. Minister Thijsen: ‘E ley di Raft no ta solamente un “rijkswet” cu ta mishi cu bo autonomia. Tin situacion externo cu ta toca e parti financiero, economico y social. E ta keda un decision grandi y importante. Tempo a cambia; e comunidad ta hopi dinamico.

Mira cuanto cambio COVID y e guerra na Ukraina a trece cune. Bo ta sintie na Hulanda y na Aruba. Mira den kico bo ta actualmente.’

Minister Thijsen a sigui bisa cu Aruba den Caribe ta e pais cu e miho clima di inversion; conoce estabilidad politico. ‘Bo kier estabilidad politico, loke bo tin caba. Bo kier estabilidad financiero, estabilidad economico y social. Bo kier pa bo pueblo bay dilanti. Esey ta un decision cu nos mester tuma. Mi ta haya hopi bon di Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes di a bisa cu mester traha na un manera cauteloso, move balansa, keda na mesa y dialoga cu argumento.

Mi ta scucha cu Secretario di Estado Van Huffelen ta duna tempo y tin comprension. P’esey nos a logra hopi biaha yega na un consensus. Ami ta kere cu nos por yega na un consensus. Sigur na 2023. Si na Hulanda nan ta pidi pa poder di compra, wel na Aruba tambe nos mester di poder di compra,’ asina Minister Thijsen a declara.



Tambe e mandatario a bisa di ta desea di mira mas union entre oposicion y gobierno, pasobra den momentonan dificil bo mester purba di sostene bo pais. Segun sr. Thijsen bo mester por laga bo diferencia un banda y awor ta e momento pa nos uni; pone forsa hunto.

Minister Thijsen a comenta tambe riba e situacion politico actual na Hulanda, cu eleccion na November binidero y cu hopi figuranan politico manera Mark Rutte, Sigrid Kaag, Hugo de Jonge y Wopke Hoekstra, mescos cu algun miembronan actual di Tweede Kamer a dicidi di retira for di politica. “E pueblo di Hulanda mester bay dicidi ken ta nan lider politico; nan Premier y cual coalicion lo bay bin. Cua coalicion cu bin nos por papia cu nan. Bo mester ta sigur di bo mes, bo tin bo argumentonan bon hinca den otro y bo ta trata cu hecho. Mi ta kere cu Aruba a muestra su mes caba; a demostra esaki.

Aruba a cay den crisis pisa den 2014 unda Aruba a haya un KB. Despues a bin e crisis Venezolano unda hopi refugiado a bin Aruba - casi 15 mil - cu tabata tin un impacto hopi grandi riba Aruba,’ asina Minister Thijsen a bisa.

E mandatario a sigui bisa cu e unico punto ta cu nos mester yega na un manera unda nos ta respeta e democracia cu nos tin na Aruba, na Hulanda, Curaçao y St. Maarten. Hulanda mester compronde y tin biaha, segun sr. Thijsen, e politiconan Hlandes ta lubida cu Aruba tambe ta un derecho di estado y tin e trias politica.

E potret ta cortesía di Arubahuis

Back to SCHOOL

Gift Card f 100,-

SUPER Do it Center

Gift Card is valid for purchases made in the whole store

GANAN UN SHOPPING SPREE CU Do it Center.

www.awemainta.com

LIKE & SHARE

/AWEMainta

Fortaleza pa Famia

Un bon consehero ta siña bo obedece Dios

Ta masha bon y bunita, ora nos ta tuma conseho, pasobra bon conseho ta yuda nos cana den bon caminda, y ta hiba nos na exito. Pero den e tempo trabahoso cu nos ta bibando, nos mester tene na cuenta di unda e conseho ta bini, y si e conseho aki ta den obediencia na Dios, of e conseho ta un conseho materialista, orguyoso, immoral, yena cu pensamiento mundano, pasobra tipo di conseho asina no ta hiba nos ningun caminda.

Ma ora e Spirito di berdad bini e lo guia boso den tur berdad, pasobra E lo no papia di Su mes, ma tur loke E tende, E lo Papia, y loke tin di bin, E lo revela na boso.

Semper ta bon ora ta tuma conseho pa busca pa sa di unda e conseho ta bini, cual ta e experiencia cu e persona tabatin den e situacion cual abo ta pasando, pasobra awendia tin hopi ta usa un frase conoci bisando: Mi sa locual cu bo ta pasa den, caba nan no sa nada, pero locual nan ta haci ta pa abo papia y a base di esey nan ta formula nan conseho, cual hopi biaha ta bini di nan mes, no tin un base estableci, y nan no por duna ningun referencia di locual nan ta papia.

Hopi hende kier ta consehero di hobennan, cual awendia bo mester tene cuenta cu Dios, ora bo ta papia cu un hoben pasobra, pasobra pa motibo cu hopi hoben a lanta sin Dios, awendia nos tin hopi hoben den problema social grave.

Cristo Hesus ta e consehero riba tur consehero pasobra ta para skirbi:

Pasobra un yiu a nace pa nos, un yiu homber ta duna na nos, y e gobernacion lo ta riba Su schouder Su number ta:
Consehero Maraviyoso,
Dios Todopoderso,
Tata Eterno,
Prins di pas.

Lo no tin fin na e aumento di Su gobernacion y di pas, riba e trono di David y riba su reino pa estableci esaki y mantene, cu huicio y husticia, for di e tempo ey y pa semper.

E zelo di Señor di ehercitonan lo haci esaki (Isaias 9:6-7).

Probechando e tempo cu nos ta bibando aden lo lanta hopi consehero sin Dios, yena cu malisia di diabel, pa asina hiba hende den scuridad, y mantene nan den scuridad, consehero nan cu no ta duna cara pasobra nan no ta cana cu e berdad di Dios, pasobra e berdad no ta den nan, pero ta kere den fantasia, filosofia y idolatria den cual e Spirito di Dios no ta.

Cada ken cu lesa Isaias 9:6-7 y tuma tempo pa compronde y medita bon, ta ricibi pa nan mes, cu aki tin responsabilidad total pa locual conseho ta rekeri, pasobra tin hopi consehero irresponsabel ta cana rond, kende ta hiba famianan den tristesa (2 Timoteo 3:6-7).

Orguyo ta ocasiona pleito so, ma sabiduria ta cu esnan cu ta acepta conseho (Proverbionan 13:10).

Semper den un bon conseho e nomber di Dios, y e guiansa di Dios, ta presente, y bo ta bay nota esey ora e conseho wordo presenta na bo.

Pero consehonan cu ta hiba mucha den rebeldia, contra na mayornan, siña yiu con ta bay contra su mama, bisa mucha bin biba cerca bo, enbes di busca drechi, kico ta pasando, y con pa resolve e asunto no ta bini di Dios.

Conseho constructivo, ta bini di Dios, pero conseho destructivo cual ta hopi na moda, ta bini for di e diabel, cu solamente ta bini pa horta mata y destrui (Juan 10:10).

There are no goodbyes. Where ever
you'll be, you'll be in my heart.

Rest in Peace.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada".
Salmo:23.1

Cu dolor na nos curazon,
pero conforme cu boluntad di Dios nos ta
participa fayecimento di:

Pedro Melecio Angela

Miho conoci como Pedro
*4 december 1948 - †21 augustus 2023

Na number di su Mayornan:

†Angelica Angela- Werleman
†Francisco Angela

Su rumannan:

†Julio Angela y esposa †Thomasa Angela-
Maduro
†Henrichi Angela y esposa Margot Angela-
Werleman
†Mariano Angela y †Anita Angela- Coffie
Nora Angela y †Dionisio Rodulfo
Gloria Angela y Eddy Kelly
Margriet Angela
†Ismaël Angela

Manera ruman:

Richard Kock y esposa Jeraldine Giel
Egbert Kock

Su tanta:

Carmelina Loefstok- Kock y famia

Subrino y subrinanan, primo y primanan na Aruba y Hulanda y demas famia:

Angela, Werleman, Geerman, Kock, Maduro,
Coffie, Rodulfo, Kelly, Giel, Rasmijn, Wester,
Thodé, Vrolijk, Croes, Hasseth, Gomez da Silva,
Ponson, Bislik, Henriquez, Landa, Tromp, Gaitan,
Wolf, Loefstok y Carrion.

Tur e trahadonan di Stichting Thuiszorg Aruba,
masha danki!

Ta invita pa condolencia y acto di entierro cu lo
tuma lugar dia **26 di augustus 2023** for di 9.00 am
pa 11.00 am na Royal Funeral Home y despues
saliendo pa santana catolico de Vries na Santa
Cruz.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida
algun familiar of conocer.
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no
por ricibi bishita di condolencia na cas.

"Lagrima y floran por seca,
su recuerdonan y tur loke e la haci
y significa pa nos lo keda graba pa
semper den nos mente y curazon"

"Serca Dios mi alma ta na paz,
ta di dje mi salvacion ta bini"
Salmo62:1

Cu dolor na nos curazon, pero
conforme cu boluntad di Dios, nos
ta anuncia fayecimento di nos ser
stima:



Sra. Viuda Clotilda Angela-Rodriguez

Cariñosamente yama:
"Sira, Mama Sira, Chichi Grandi"
*31 December 1932 †23 Augustus
2023

Na number di su:

Casa: †Fernando Angela

Mayornan: †Jose Nicomedez y
†Johanna Rodriguez-Geerman

Yiunan:

Roberto y Swinda Angela Statius y
yiunan
Lucia y †Betto Werleman-Angela y
yiunan
Roland y Helen Angela-Werleman y
yiunan
Emilio (Mito) y Melania Angela-
Dolores y yiu
Nicomedez (Nico) y Rosa Angela-
Babijn y yiunan
Elvia y Armin Maduro-Angela y
yiunan
†Rosindo y Marcia Angela-Everon
y yiunan
Mayra Angela y yiunan na Hulanda
Virgilio (Lino) Angela
Agnes (Nene) y yiu na Hulanda
Mary Angela y yiunan na Hulanda

Rumanan:

†Cecelia y †Isidoro Vasquez-
Rodriguez
†Betto Rodriguez
†Juan y Catarina Rodriguez-
Henriquez
†Sita y †Ramiro Kock-Rodriguez
Florentino (Shontin) y Aida
Rodriguez-Tromp
†Annie Rodriguez
Rosendo Rodriguez
Greta Rodriguez
Filomena y Rafael Bislip-Rodriguez

Nieto y nietanan, bisanieto
y bisanietanan, tataranieto y
tataranietanan, sobrino y sobrinanan,
primo y primanan y cuñanan.

Comper: Maiky Geerman

Iha: †Betty Salomon-Vasquez

Tanta grandi: Marcela Geerman y
yiunan

Demas famia y conocirnan:

Angela, Rodriguez, Statius,
Werleman, Dolores, Babijn,
Maduro, Everon, Heyer, Lampe,
Bermudez, Zoet, Monsanto,
Koolman, Henriquez, Gamara,
Kelly, Vasquez, Kuiperi, Tromp,
Geerman, Nadall, Bislip, Kock,
Oduber, Nedd, Trimon, Paesch,
Semeleer, Mauricio, Catalina, Van
de Linden, Hernandez, Dirksz.

Bisiñanan y bisiña mas pega: Sra.
Glenda Dirks-Angela
Su broeder: Gregory

Gradicimento special pa cuido di nos mama te na final:

Sra. Rosa Angela y demas
ayudantenan

Un danki na Dr. Sing y Dr. Mungra
Amiga di cas: Yarmilla Vrolijk

Ta invita tur famia, bisinja y
conocirnan pa asisti na e acto di
entierro cual lo tuma lugar **Diamars
29 di Augustus 2023** pa 4'or
di atardi na Misa Immaculada
Concepcion na Santa Cruz y
despues saliendo pa Santana
Catolico De Vries na Santa Cruz.


For di 2'or di atardi nos defunto
stima lo ta reposa den misa
Immaculada Concepcion na Santa
Cruz.

Nos ta haci un peticion pa preferibel
tur hende bin cu colornan alegre
bisti.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos
momentonan di tristesa nos por a
lubida un of otro miembro di famia.

Nos ta lamenta cu no ta ricibi bishita
di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres Funeral
Home & Crematorium ta manda nos
mas profundo condolencia na famia
di e fayecida.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristeza pero conforme cu
boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di:

**Laurens
Romualdo Figaroa**
*07-02-1949 - †24-08-2023

Na number di su:
Casa:
Lourdes Figaroa-Velasquez

Yiu:
†Maria Lourdes Figaroa

Nietonan:
Maria Los Angeles Agudelo, Katerine Joanna
Agudelo, Jyaamhur Delamore, Iryahim
Delamore

Bisanietonan:
Alejandra, Liguaënm Quinn, Jomar, Raheem

Mayornan:
†Hyacinthus y †Natividad Figaroa-Giel

Rumannan:
Dalmacio (Dan) y norma Figaroa
Olga Figaroa
Ursula (Lala) Figaroa y Ruben Maduro
Edwin Figaroa
Casimiro y Marlix Figaroa
Gloria Figaroa

Yerno:
Silvio Agudelo y famia

Suegronan:
Rafael Angel Velasquez y Judith Ramirez
Velasquez

Swa y cuñanan:
vda Glocinia Zievinger-Velasquez
Miriam y Rafael Arrieto y famia
Olga y Jossy Giel y famia
Sofia Velasquez y famia
Rafael Velasquez y famia
Judith Velasquez y famia
Victor Velasquez y famia
Luis Carlos Velasquez y famia

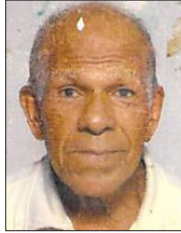
Tanta grandi:
Veronica (Jonka) Perez

Iha:
Casimiro Figaroa

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan

Demas famia:
Figaroa, Velasquez, Giel, Tromp, Ridderstaat,
Wernet, Farro, van der Dijs, Croes, Maduro,
Donker, Semeleer, Kelly, Winterdaal, Donata,
Perez, Quiroz, Jansen

Ta invita pa e acto di condolencia y despedida
cu lo tuma lugar **diaranson 30 di augustus 2023**
na Aurora Funeral Home di 2:00 pa 4:00 di
atardi, sigi pa e acto di cremacion cu lo tuma
lugar den seno di famia.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

A fayece cristianamente

Sr. Dominico Henriquez
Mihor conoci como "Coco of Chapido"
*06-07-1936- †20-08-2023

Na number di su:
Mayornan:
†Sr. Ambrosius Placido Henriquez (Booshi)
†Sra. Maria L. Christiaans-Henriquez


Rumannan:
†Sra. Modesta Tromp-Henriquez y famia
Sra. Manuelita Henriquez y famia
Sr. Pedro I. (Chen) Henriquez y famia
Sra. Filomena M. Henriquez y famia
Sr. Hyacintho A. (Chin) Henriquez y famia
Sr. Simplicio I. (Pichon) Henriquez y famia
†Sr. Mario L. Henriquez y famia
†Sr. Segundo M. (Janchi) Henriquez y famia
†Sr. Rolando A. (Rojo) Henriquez y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan y demas
famia, amigonan, conocirnan y bisiñanan.

Staf y personal di SABA San Nicolas cu a cuide cu
hopi amor y dedicacion.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar
na Aurora Funeral Home **diasabra 26 di augustus
2023** di 9'or pa 11'or di mainta.

Cremacion lo tuma lugar despues den seno
familiar.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory


Un gradicimento ta bay na tur famia y na
tur esnan cu a yuda y asisti na e ceremonia
di despedida di nos difunto stima:

**Joseph Bellarion
Helder**

Boso oracion y presencia durante e
ceremonia di despedida tabata di
gran consuelo pa nos.

Un palabra di gradicimento tambe
ta bay na Aurora Funeral Home, na
Pastoor Jairo Maduro y na Max pa su
bunita canticanan.

Invitacion pa 3 santo sacrificio di misa
na Inmaculada Concepcion na Santa
Cruz:
Diasabra 26 di augustus pa 7 pm.
Dialuna 28 di augustus pa 7 pm.
Diaranson 30 di augustus pa 7 pm.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki, yiunan, nuero, nieto-nietanan,
bisa-nieto y bisa-nietanan, ta manda palabra
di gradicimento na famia y tur esnan cu den
un manera of otro a duna sosten, consuelo,
palabra di fortaleza durante e dianan dificil di
fayecimento y despedida di nos dushi mama /
suegra / oma stima

Rosa Maria Tromp Lopez

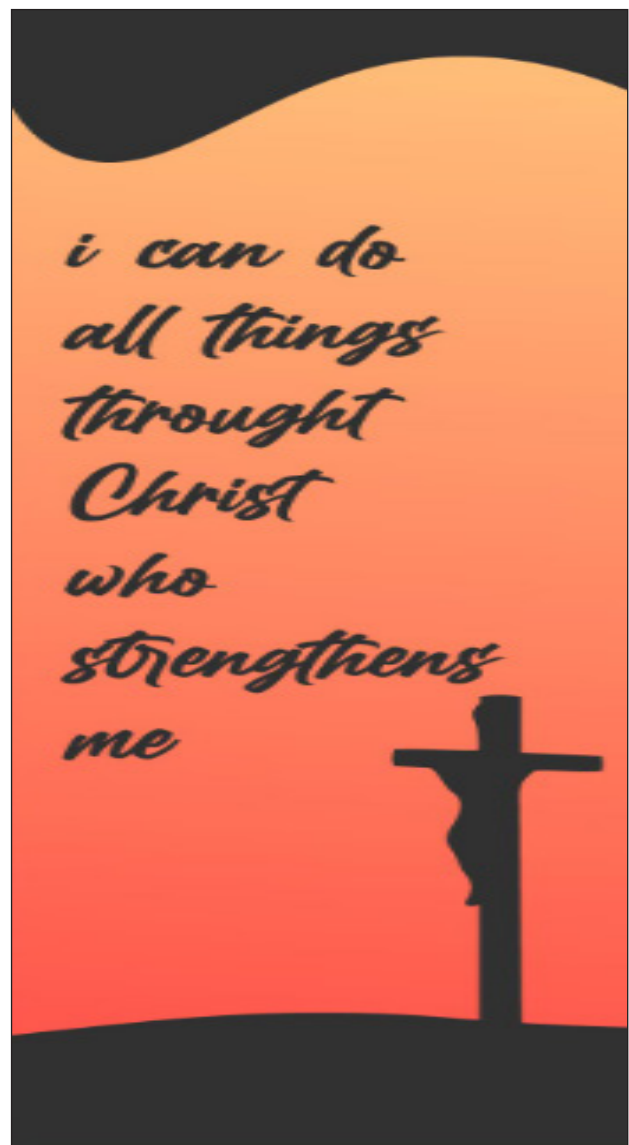
Boso atencion a laga nos realisa cu nos mama
no solamente tabata nifica hopi pa nos pero pa
boso tambe. Boso tur tabata di gran consuelo pa
nos.

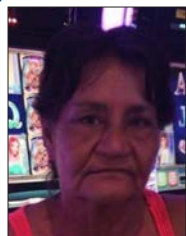
Un danki for di e profundidad di
nos curason pa tur loke nan a haci pa nos
mama / suegra / oma stima ta bay pa:
Sra. Emilia Rivero "Emily" ayudante na cas,
pa su amor, cuido y atencion.

Personal completo di Cas di mi Chepa pa nan
amor, cuido, atencion y dedicacion;
Dr. J van Trigt pa su cariño, atencion,
pasenshi y dedicacion;
Personal di Aurora Funeral Home pa nan bon
servicio, pasenshi y atencion.

Dios sigui bendiciona boso cada un cu tabata cu
nos prome, durante y despues di fayecimento di
nos dushi mama / suegra / oma stima.

Boso ta cordialmente invita pa 3 sacrificio di misa
cu ta tuma lugar na San Francisco di Asis Pro-
Cathedral:
Diasabra 26 di augustus 2023 di 5 - 6 pm
Diadomingo 27 di augustus 2023 di 7 - 8 pm
Diaranson 30 di augustus 2023 di 7 - 8 pm





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Gloria Cecilia Tromp-Bolaños Imbachi

"Chila"
*16-12-1949 - †20-08-2023

Mama y tata:

†Carmen Imbachi y †Fidel Bolaños

Na number di su:

Casa:

Franklin Tromp

Yiunan:

Maricel Hernandez y Tom Medina
Edith Hernandez
Maria Eugenia Hernandez
Diana Tromp y Maikol Melo
†Nilson Hernandez
Leticia Reyes Aguilar

Nietonan:

Cristiaan Florez, Andres Figaroa, Diego
Caceres, Joanna Osorio, Brayan Hernandez,
Gloria Montoya, Jonathan Montoya, †Carlos
Osorio

Bisnietonan:

Cristiaan Tromp, Vilendi Gonzalez, Inri
Gonzalez, David Florez, Juan Andres
Figaroa, Carlos Caceres, Variel Montoya

Rumanan:

Lilia Bolaños
Mercy Bolaños y Ronaldo Hernandez
Elvio Bolaños
†Ermiida Bolaños
Libardo Bolaños
Luzdary Bolaños Covalent

Sobrino(a)nan:

Martha Ramirez Bolaños y esposo, Patricia
Ramirez Bolaños, Ricardo Jr Ramirez, Maria
Ramirez y esposo, Liliana Ramirez y esposo,
Ronald Hernandez y esposa, Fabian
Hernandez y esposo, Alex Hernandez,
Alejandro Bolaños, Dolly Sinisterra Bolaños,
Emir Bolaños, Martha Covaleta y esposo,
Maryuri Covaleta y esposo, Jhonny Sinisterra
Bolaños, Andres Covaleta y esposa

Amiganan di cas: Nancy Winterdaal, Jenny,
Gladys, Sonia, Mayra, Madeline

Famia: Tromp, Bolaños, Hernandez,
Covaleta, Ramirez, Caceres, Melo, Osorio,
Montoya Medina

Nos disculpa si den nos dolor nos por a
lubida algun famia.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma
lugar **diamars 29 di augustus 2023** di 9:00 pa
11:00 di mainta na Aurora Funeral Home,
despues lo sali pa Santana catolico na
Noord.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di
nada. Den cunucu di yerba berde, E ta
ponemi sosega, E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa" -Salmo 23
Cu inmenso dolor na nos curason, pero
conforme cu boluntad di Dios, nos ta
anuncia fayecimento di nos kerida mama,
wela y bisawela:

Sra. Theresa Kock

02-05-1935 - †21-08-2023
Na edad di 88 aña.

Na number di su:

Yiunan:

Edwin Kock
Leticia Kock y casa Kandy Rodriguez
Minerva Kock

Manera su yiu:

Swinda Ridderstaat-De Mei y casa Jacinto
Ridderstaat

Nietonan y nietanan:

Elton Kock, Jearwin Kock, Fransi Frans,
Zaithyel Soekandar, Zyqion Soekandar, Benji
Frans, Salome Kock

Manera su nieta:

Thania Noguera

Bisanieto y bisanietanan:

Gzira Tromp, Jailyne Kock, Jace Kock,
Matthew Kock, Zani Soekandar
Manera su bisanieta: Cathrina Salas

Mayornan:

†Epifanio Kock y †Faustina Boekhoudt

Rumannan:

† Sabina Boekhoudt
† Jacobo Boekhoudt
† Anna Kock

Sobrinonan y sobrinanan:

Oscar Wester, Tico de Mei, Jenny Koolman,
†Olimpio de Mei, Maria Filomena de Mei,
Juan Rafael Wallé, Carlos Wallé, Veronica
Wallé, Anthony Wallé, Edward Wallé

Demas famia:

Kock, Boekhoudt, Frans, Soekandar, Tromp,
Koolman, De Mei, Wallé, Wester, Winterdaal,
Ridderstaat, Rodriguez, Diaz, Ernando,
Barros, Redondo, Laclé, Brete, Nicolaas y
Servinus.

Acto di entierro y oportunidad pa
condolencia lo tuma lugar **dialuna, 28 di
augustus 2023** di 2:00 - 4:00 p.m. na Aurora
Funeral Home. Despues lo sali pa santana
Catolico na Paradera.

Nos ta expresa nos gratitud na dr. Nuris
Lampe, dr. Kenneth Croes, dr. van Niel y
nan staf completo, pa e trato y cuido cu
cariño cu nan a brinda nos mama. Nos
disculpa si den nos momento di tristeza
nos a lubida riba un famia of un persona
pa gradisi. Tambe nos ta pidi disculpa cu
despues di entierro nos lo no risibi bishita di
condolencia na cas.



Señor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada -
Salmo 23

Cu gran honor di a conocé y stimé, nos ta
anuncia fayecimento di:

Coralie Cellaire

Tambe conoci como "Coa" y "Cora"
"Yiu di Santo y Jane"
*01-06-1954 †19-08-2023

Su orguyo:

Francie Cellaire

Su nietanan adorá:

Zia y Jena Solognier

Amor di su bida:

Rudolf Ratzenböck

Su ruman y subrino nan stimá:

†Francisco Cellaire, Rosalie,
Marcel, †Maurice y famia
Marie Cellaire
Paul Cellaire, Hubert, Angelique y Kayla, Marcia,
Charina y famia
Rosanna Okeke-Cellaire
Louise Cellaire, Lisa y Lamar
Sonia Stevens-Cellaire
†Pedro Cellaire, Gladys, Gregory y Jamian y
Jayna, Emeritza y Kelvin y Kendrah
Mavis Emanuel

Su ruman nan grandi:

†Fanny Charles y famia, †Felixia Lelitte y
famia, †Martin Cellaire, Brigit, Paul y famia

Tur su primo y prima nan, bisñanan di Potrero,
sisternan Dientje, Vera, Landa y Maureen y
demas amigo y amiga di casino, Diario, Chalet
Suisse Restaurant y close friends di Francie y
nan mayornan cu e semper a trata y respeta di
curason.

Un danki special na su cuidadonan na cas:

Manera famia, Kimberly y Maria Pioche
Rysheilla Cangietter
Cristina Reyes
Shakira Lewis y tur cuidado y directiva na Cas
Amada Dakota

Su dokter di cas:

Dr. Anthony

Demas famia y ser keri na Aruba y den exterior:

Cellaire, Emanuel, Metze, McBarnett, Stevens,
Grell, Koolman, Ratzenböck, Solognier, Vrolijk,
Dadan, Charles, Michel, Toussaint, Lugay,
Warner, Henry, Peltier, Letang, Williams, William,
Teophile, Roberts, Bardouille, Benjamin, Akins,
Richard y Tavernier.

Den nos tristeza nos por a lubida algun nomber,
sea conforme cu Coralie si tabata corda y stima
boso tur.

Oportunidad pa celebra Coralie su bida y
despedi di su restonan mortal, lo tuma lugar
diasabra, 26 di augustus 2023 na Royal Funeral
Home for di 2'or pa 4'or di atardi.

Vestuario: dress to impress manera Coralie
semper a haci.

Despues di acto di despedida nos no lo ricibi
bishita na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Carmen Maria
Ras-Mercado
*22-12-1947 - †21-08-2023

Na number di su:

Esposo:
Pedro Ras

Yiunan:
†Raul Ras
Johnny Ras y famia
Luis Ras

Nieto(a)nan:
J-mali, J-lylon, Evillienne, Ariana, Janice, Jessie,
Johan

Tata:
†Francisco Mercado

Mama:
†Maria Antonia Almeida

Rumannan:
†Fanny Mercado
†Francisco Mercado
†Jacob Mercado
Oswaldo Mercado
†David Mercado
†Rosa Mercado

Sobrino(a)nan na Aruba:
Mabel Osorio y Remberto Mejia y famia, Mildred
Osorio y Martin Pieterz y famia, Rocio Ras y Siro
Ras y famia y demas sobrino(a)nan na Colombia,
España, Hulanda, USA, London.

Swa y Cuñanan:
Carmen Ras- de Leon y yiunan
Maria Werleman yiunan y famia
Juan Ras, señora y famia
Ignacio Ras, señora y famia
Eusebio Ras
Rufino Ras y yiunan

Iha:
Jouraima Koolman Ras

Demas famia y conocirnan:
Ras, Mercado, Osorio, De Leon, Werleman,
Garcia, Croes, Geerman, Vrolijk, Dirksz, Ruiz, Kelly,
Dabian, Norton, Sabnani, Lopez, Larez, Boon de
Leon, Pietersz, Willems, Martis, Weller, Koolman,
Medina, Thijzen, Giel, Dorothal, Fontalvo, Romero,
Orman, Franke, Brignoni, Mcglinchy, Novoa,
Camacho, Hassel, Martijn, De Leeuw, Raven,
Tromp, Maduro, Wever, Jarzagaray, Hernandez,
Mathew.

AHI – Aruba Happy Insurance

Masha danki pa tur conocirnan y famia ku a
yuda Mama Carmen den tur circunstancia.
Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida
un of otro persona.

Ta invita pa e acto di condolencia y despedida
cu lo tuma lugar **diamars 29 di augustus 2023** di
7:00 pa 9:00 di anochi na Aurora Funeral Home,
sigi pa e acto di cremacion den seno di famia.



Ta anuncia cu a bay sosega y sperando riba e dia cu
"lo no tin morto mas; ni tristeza ni sclamacion ni dolor lo
no tin mas." (Revelacion 21:4)

Esposo, tata, welo, ruman, suegro, sua, omo, primo,
ruman di Testigonan di Jehova, amigo, colega stima:

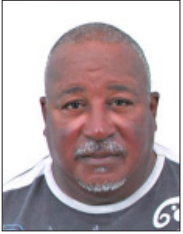
Clipton Damasco
Armantrading
Cariñosamente conoci como Clif of Kiki

11 di december 1959
20 di augustus 2023

Lo tin oportunidad pa duna condolencia diasabra, 26
di augustus 2023 di 7:00-9:00 pm
na Aurora Funeral Home.

E acto di entierro lo tuma luga **dialuna, 28 di augustus
2023** di 9:00-11:00 am na Aurora Funeral Home.

Lo tin un discurso biblico cu lo cuminsa 10:30 am.
Despues lo sali bay Santana na Sabana Basora.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento
inespera di:

Clipton D. Armantrading
Mihor conoci como "Kiki, Chulo, Clif"
Na edad di 63 aña

Mayornan:
†Iris Armantrading
†James Armantrading

Na number di su:
Casa: Gwendeline U.S. Armantrading-Stamper

Yiu di criansa: Ashley Armantrading

Rumannan:
Chrisma Armantrading y famia
Clifford Armantrading y famia
Germaine Armantrading y famia
Sherwin Armantrading y famia
†Clark Armantrading y famia

Sobrino y sobrinanan y nan famia:
na Hulanda, Curaçao, Merca y Inglatera.

Tur su amigo y amiganan, primo y primanan,
bisiñanan y coleganan di Gen-Air
Demas famia: Armantrading, Stamper, Antoine,
Celaire, Carmichael, Geerman, Vlaun, Haayen,
Wever, Douglas.

Lo tin oportunidad pa duna condolencia
diasabra, 26 di augustus 2023 di 7:00-9:00 pm na
Aurora Funeral Home.

E acto di entierro lo tuma luga **dialuna, 28 di
augustus 2023** di 9:00-11:00 am na Aurora Funeral
Home.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
algun famia of conocir.



Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na Bo porta Señor.
Salmo 122

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Sra. Philomena
M. Cheng-Hennep
Cariñosamente yama "Philo of Mena"
*04-05-1947 - †19-08-2023

Na number di su casa:
Wilfred Cheng.

Su yiu:
† Angelo Cheng.

Su rumannan:
† Samuel Hennep y famia.
† Theodulio Hennep.
† Herman Hennep y Jutta Leeflang y famia.
Henk Hennep y famia.

Subrino y subrinanan.
Primo- y primanan.

Su amistades na Suriname, Hulanda, Curacao,
U.S.A. y Aruba.

Y demas famianan:
Hennep, Cheng, Cornelie, Croeze, Lieuw, Tjong
A Hung, Snijders, Huygen, Leeflang, Isidora,
Hoevertsz, Orman, Ruiz, Clement, de Cuba,
Seymour, Lejeuz, Rock, Vega, Geemerts,
Landvreugd, van Vuurden, Boekhoudt, Bitlisli.

Ta invita tur famia, amigonan y conocirnan pa
asisti na acto di despedida cual lo tuma lugar
na Aurora Funeral Home **diasabra 26 di augustus
2023** di 2'or pa 4'or di atardi.

Cremacion lo tuma lugar despues den seno
familiar.

Disculpa nos si den nos tristeza nos a lubida di
pone number di un of mas famia. Nos ta lamenta
cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon,
mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Nanette L.
Dos Ramos
Cariñosamente yama "Nanny"
*02-04-1951 - †22-08-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com